Coimisiún na Scrúduithe Stáit
State Examinations Commission

LEAVING CERTIFICATE EXAMINATION, 2023

امتحان شـهادة الدراسـة الثانويـة ٢٠٢٣م

ARABIC – ORDINARY LEVEL (400 marks)

اللغـة العربيـة-المستوى العادي (٤٠٠ درجـة)

Tuesday, 27th June – Morning, 9.30 – 12.30

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES 2023

Candidates are required to answer as follows:

1. **Part 1**, Reading Comprehension
2. Answer any **four** of the nine questions set in **Part 2**, Literature.
3. **Part 3**, Language Usage/Grammar.
4. Write **one** of the listed compositions in **Part 4**, Continuous Writing/ Composition.
5. See additional directions for candidates inside this front cover.

تعليمات للمُمتَحنين ٢٠٢٣

١. أجب عن أسئلة **الجزء الأول**.

٢. أجب عن **أي أربعة** أسئلة من مجموعة الأسئلة التسعة في **الجزء الثاني**.

٣. أجب عن أسئلة **الجزء الثالث قواعد اللغة**.

٤. اختر موضوع **واحد** من موضوعات التعبير المذكورة **في الجزء الرابع**.

٥. اقرأ التعليمات الإضافية للمُمتَحَنين داخل هذا الغلاف.

The 2023 examination papers were adjusted to compensate for disruptions to learning due to COVID-19. This examination paper does not necessarily reflect the same structure and format as the examination papers of past or subsequent years.

ADDITIONAL DIRECTIONS TO CANDIDATES

1. Read these directions and then write your **exam number** in the box on the answer book provided.
2. Write all your answers in the answer book. **Do <u>not</u> answer on the question paper.**
3. Under no circumstances should you write your name on the answer book.
4. If you use more than one answer book, fasten the books together.

تعليمـات للمُمتَحَنـين

١. اقرأ هذه التعليمات ثم اكتب **رقمك الامتحاني الخاص** في الصندوق على دفتر الإجابات الذي تُزَوّد به.

٢. اكتب إجابتك في دفتر الإجابات. **لا تكتب إجابتك في ورقة الأسئلة.**

٣. لا تكتب اسمك في دفتر الإجابات في أي حالٍ من الأحوال.

٤. عند استخدامك أكثر من دفتر إجابات واحد، اربط جميع دفاتر إجاباتك سوية وبإحكام.

لا تنس كتابة رقمك الامتحاني الخاص في الصندوق على دفتر الإجابات

الجزء الأول (٨٠ درجة)

اقرأ النص التالي بعناية ثم أجب عن الأسئلة التي تليه:

نجيب محفوظ نجم الأدب العربي عالمياً

يعد نجيب محفوظ الذي حاز على جائزة نوبل للأدب واحداً من أشهر الكتاب العرب، وهو أول عربي يحصل على هذه الجائزة منذ تأسيسها. كتب ٤٠ رواية ومجموعة قصصية. ولد نجيب محفوظ في ١١ ديسمبر عام ١٩١١ في حي الجمالية بالقاهرة. التحق بكتاب الشيخ بحيري وعمره ٤ سنوات، وتعلم في مدرسة الحسينية الابتدائية، ثم مدرسة فؤاد الأول الثانوية. تخرج من قسم الفلسفة بكلية الآداب بجامعة فؤاد الأول عام ١٩٣٤. ثم باشر بإعداد رسالة ماجستير عن مفهوم الجمال في الفلسفة الإسلامية ولكنه انصرف عنها بعد عامين من بدئها حين استهوته الكتابة وجرفته عن الميدان الأكاديمي.

لقد بدأت قراءاته وهو تلميذ في المرحلة الابتدائية، واستهوته أولاً الروايات البوليسية، فقرأ روايات سينكلار وجونسون وغيرهما. ثم انتقل إلى الروايات التاريخية التي تأثر بها كثيراً في كتاباته الأولى، كما شغف بالسينما. وفي مرحلة تالية استهوته كتابات طه حسين وعباس محمود العقاد و الحكيم. وكان إلى جانب هؤلاء ينهل من المصادر الأساسية للأدب العربي مثل كتابات الجاحظ وشعر المتنبي والمعري وابن الرومي. وفي مرحلة النضج كان يقرأ الأدب الأوروبي.

بدأ بكتابة القصة القصيرة وهو في المرحلة الثانوية من دراسته وأول قصة قصيرة له كانت بعنوان "ثمن الضعف". صدرت له أول مجموعة قصصية بعنوان "همس الجنون" عام ١٩٣٨ وبعد ٢٥ عاما صدرت له مجموعة أخرى من القصص بعنوان "دنيا الله".

عمل طوال حياته في الوظائف الحكومية. فبعد تخرجه من جامعة فؤاد الأول عام ١٩٣٤ عمل موظفاً في وزارة الأوقاف حتى عام ١٩٥٣ حيث عين مديراً للمكتب الفني ومديراً للرقابة ورقيباً على الأفلام في مصلحة الفنون. وفي عام ١٩٦٠ ترأس مجلس إدارة مؤسسة السينما. وكانت آخر وظيفة حكومية له هي مستشار وزير الثقافة في عام ١٩٧٠. نال وسام الاستحقاق من الطبقة

الأولى عام ١٩٦٢ وجائزة الدولة التقديرية. سجلت اعماله في مكتبة الكونجرس الأمريكية باعتباره أحد الكتاب البارزين في الوطن العربي. كما صدرت موسوعة عن حياته وأعماله الأدبية مع تحليل لأدبه الروائي باللغة الألمانية. قدمت عن حياته وأدبه عشرات الرسائل الجامعية في العالمين العربي والأوروبي. وترجمت أعماله إلى مختلف اللغات العالمية منها: الإنجليزية الفرنسية الألمانية الروسية اليوغسلافية والإيطالية.

(من جريدة الشرق الأوسط بتصرف)

اختر الإجابة الصحيحة من التي تلي كل فرع من ١-٤ وحدد رمزها:

١. نجيب محفوظ...

(أ) أول مصري يحصل على جائزة نوبل.

(ب) أول عربي يحصل على جائزة نوبل.

(ج) كتب ٤٥ رواية ومجموعة قصصية.

(د) أكمل إعداد رسالة ماجستير عن مفهوم الجمال في الفلسفة الإسلامية. **(٥ درجات)**

٢. استهوته...

(أ) الروايات الرومنسية.

(ب) روايات الخيال العلمي.

(ج) الروايات البوليسية.

(د) كتابات عمر بن ابي ربيعة. **(٥ درجات)**

٣. شُغِف...

(أ) بالمسرح.

(ب) بالسينما.

(ج) بالسفر.

(د) بالترجمة. **(٥ درجات)**

٤. عمل طوال حياته...

(أ) في الوظائف الأكاديمية.

(ب) في الوظائف الفنية.

(ج) في الدائرات الأدبية.

(د) في الوظائف الحكومية. **(٥ درجات)**

٥. لماذا يعتبر نجيب محفوظ واحداً من أهم الكتّاب العرب؟ بين ذلك بما يقارب ٥٠ كلمة معتمداً على أمثلة من النص أعلاه. (٣٠ درجة)

٦. تكلم بما يقارب ٦٠ كلمة عن سيرة نجيب محفوظ الدراسية والأدبية معتمداً على ما ورد في النص أعلاه. (٣٠ درجة)

الجزء الثاني (١٤٠ درجة)

هناك ٩ أسئلة في هذا الجزء (الجزء الثاني). اختر ٤ أسئلة فقط وأجب عنها. يمكنك أن تختار الأسئلة الأربعة من أي قسم من الأقسام التالية: القرآن الكريم، الشعر، الأدب المعاصر.

القسم الأول: القرآن الكريم

قال تعالى:

وَٱعۡتَصِمُواْ بِحَبۡلِ ٱللَّهِ جَمِيعٗا وَلَا تَفَرَّقُواْۚ وَٱذۡكُرُواْ نِعۡمَتَ ٱللَّهِ عَلَيۡكُمۡ إِذۡ كُنتُمۡ أَعۡدَآءٗ فَأَلَّفَ بَيۡنَ قُلُوبِكُمۡ فَأَصۡبَحۡتُم بِنِعۡمَتِهِۦٓ إِخۡوَٰنٗا وَكُنتُمۡ عَلَىٰ شَفَا حُفۡرَةٖ مِّنَ ٱلنَّارِ فَأَنقَذَكُم مِّنۡهَاۗ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمۡ ءَايَٰتِهِۦ لَعَلَّكُمۡ تَهۡتَدُونَ ﴿١٠٣﴾

وَلۡتَكُن مِّنكُمۡ أُمَّةٞ يَدۡعُونَ إِلَى ٱلۡخَيۡرِ وَيَأۡمُرُونَ بِٱلۡمَعۡرُوفِ وَيَنۡهَوۡنَ عَنِ ٱلۡمُنكَرِۚ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُفۡلِحُونَ ﴿١٠٤﴾

٧ (أ) ما معنى الآية الكريمة: " وَاعْتَصِمُوا بِحبلِ الله جَميعاً وَلَا تَفَرَّقوا وَاذكروا نِعْمَةَ اللهِ عَلَيْكُم إِذْ كُنتُم أَعْدَاءَ فَأَلَّفَ بَيْن قُلُوبِكُم فَأَصْبَحْتم بِنِعمَتِهِ إِخوَاناً وَكُنْتُم عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِّنْها كَذَلِك يُبَيّنُ اللهُ لَكُمْ آياتِهِ لَعَلَّكُم تَهتدُونَ" ١٠٣؟ اكتب حوالي ٦٠ كلمة عن ذلك.

(٣٥ درجة)

٧ (ب) من هم الذين يخاطبهم رب العالمين في الآيتين الكريمتين أعلاه؟ وما الذي يطلب منهم معرفته والالتزام به. تكلم عن ذلك بحوالي ٦٠ كلمة. (٣٥ درجة)

٧ (ج) كيف بإمكاننا أن نطبق حكمة الآيتين الكريمتين أعلاه في حياتنا اليومية؟ تحدث عن ذلك بما يقارب ٧٠ كلمة. (٣٥ درجة)

القسم الثاني: الشعر

قال الشاعر عمر بن ابي ربيعة:

١. ليت هنداً أنجزتنا ما تعد وشفت أنفسنا مما تجِد

٢. واستبدت مرةً واحدةً إنما العاجز من لا يستبد

٣. ولقد قالت لجارات لها وتعرت ذات يوم تبترد

٤. أكما ينعتني تُبصرنَتي عمركنَّ الله أم لا يقتصد

٥. فتهانفن وقد قُلن لها حسن في كل عينٍ من تود

٦. حسدٌ حُملنه من أجلها وقديماً كان في الناس الحسد

٧. غادةٌ تفتر عن أشنبِها حين تجلوه أقاحٍ أو برد

٨. ولها عينان في طرفيهما حورٌ منها وفي الجيد غيَد

٩. كُلما قُلتُ متى ميعادنا ضَحِكَت هِندٌ وقالَت بَعدَ غَد

٨ (أ) مع من يتكلم الشاعر؟ وما هو جو النص؟ اكتب بما يقارب ٦٠ كلمة في ذلك.

(٣٥ درجة)

٨ (ب) بيّن المعنى العام للأبيات أعلاه بما يقارب ٦٠ كلمة. (٣٥ درجة)

٨ (ج) اكتب بما يقارب ٦٠ كلمة عن نوع هذا الشعر وبين مميزاته وخصائصه.

(٣٥ درجة)

القسم الثالث: الأدب المعاصر

"وفي بيت ناس ست البنات انتظر محجوب بين صفوف المستقبلين. وفي غمرة اضطرابه لم يفت عينه المستطلعة رجال يعرفهم جاؤوا يسألون عن أبنائهم وأقاربهم ونسوة يعرفهن جئن يسألن عن أزواجهن وأبنائهن. كلهم آمال مثل آماله، تجاذب اليأس ويغالبها اليأس. ولم تخطئ عينيه الشاب الذي عاد من مصر، ود ست البنات يرتدي ملابسه نظيفة ككل عائد من السفر، ويتكلم لهجة غريبة على شيخ محجوب بادي الثقة بادي الكبرياء. وأخيراً لمح الشاب شيخ محجوب، بين المستقبلين فدلف نحوه مبتسماً. وشعر الرجل بالضيق والحرج، إذ تحولت كل الأبصار نحوه ولم يع شيخ محجوب من كلام محدثه إلا (حسن مبسوط – قال لك تعفي عنه. أرسل لك ثلاثين جنيه وطرد ملابس).

وفي الطريق إلى بيته تحسس الرجل رزمة المال التي صرها جيداً في طرف ثوبه، ثم غرس أصابعه في الطرد السمين تحت إبطه، وانحدر طرفه من علٍ إلى غابة النخل الكثيفة الممتدة عند أسفل البيوت، وتميز في وسطها نخلته، ممشوقة متغطرسة جميلة تتلاعب بجريدها نسمات الشمال. وخيل إليه أن سعف النخلة يرتجف مسبحاً: (يفتح الله. يفتح الله)".

(من "نخلة على الجدول" للطيب صالح)

٩ (أ) وردت في النص العبارة "يفتح الله" أكثر من مرة. بين بما يقارب ٦٠ كلمة أهمية هذه العبارة ووضح دور الإسلام في القصة. **(٣٥ درجة)**

٩ (ب) تتميز قصة "نخلة على الجدول" بلغة أدبية مميزة. ما هي هذه اللغة وعلى ماذا تدل؟ تكلم عن ذلك بما يقارب ٦٠ كلمة.

(٣٥ درجة)

٩ (ج) يمكننا أن نقول إن النص أعلاه هو اقتباس من قصة تمثل المجتمع السوداني. علل ذلك بحوالي ٦٠ كلمة.

(٣٥ درجة)

الجزء الثالث قواعد اللغة العربية (٨٠ درجة)

١٠. املأ كل فراغ مما يلي بما هو مطلوب منك بين الأقواس:

(أ) الرجل يساعد.....في عمله. (أخوه- أخاه- أخيه)

(ب) إنّ.....مزدحمة. (المدينةُ- المدينةِ- المدينةَ)

(ج) لا.....الكتاب في المدرسة يا ليلى. (تنسِ- تنسي- تنسين)

(د) عالج الطبيب..... (مرضاهُ- مريضوهُ- مريضيهُ)

(هـ) تجمع..... (اللاعبون- اللاعبات- اللاعبين)

(١٥ درجة)

١١. "من نظر في عيوب الناس فأنكرها ثم رضيها لنفسه فذاك الأحمق بعينه."

استخرج من القول السابق:

(أ) مضاف إليه.

(ب) فعل الشرط.

(ج) حرف عطف.

(د) اسم إشارة مبني على الفتح.

(هـ) جواب الشرط.

(١٥ درجة)

١٢. اضبط بالشكل آخر ما تحته خط في الجمل التالية ثم اذكر السبب:

(أ) أريد من الطالب أن يدرس.

(ب) صار القمح خبز.

(ج) الإنسان المهذب محبوبٌ.

(د) تناولنا الطعام ساخنا.

(ه) فضلت القبعة الحمراء.

(١٥ درجة)

١٣. هات جملة مفيدة لكل مما يلي:

(أ) اسم علم مرفوع.

(ب) خبر مرفوع بالألف.

(ج) اسم إشارة منصوب.

(د) ظرف زمان منصوب.

(ه) مفعول لأجله.

(١٥ درجة)

١٤. أعرب الجملة التالية:

"حضر الأطباء إلا الطبيب الجديد". **(٢٠ درجة)**

الجزء الرابع (١٠٠ درجة)

١٥. اكتب ما بين ٣٠٠- ٤٠٠ كلمة في أحد الموضوعات التالية مع مراعاة الاستخدام السليم لعلامات الترقيم، والإملاء، والخط:

١. "فاجأتني أمي بحفلة يوم عيد ميلادي..." أكمل القصة.

٢. قمت بنشاط ممتع جداً في الصيف الماضي. اكتب مقالاً لجريدة المدرسة تشجع به الناس على القيام بنفس النشاط.

٣. الأكل الدهني مضرّ بالصحة. ما رأيك في ذلك؟

٤. ماذا تريد أن تدرس في الجامعة؟ اكتب رسالة إلى صديقك تبين فيها أمنياتك الدراسية وتوضح أسباب اختيارك لهذه المادة.

٥. شاركت في حملة لمساعدة فقراء مدينتك. صف ما قمت به ووضح مشاعرك.

٦. اكتب بالطريقة التي ترغب فيها مستخدماً عناصر الصورة في الصفحة التالية واصفاً الشخص الذي تراه والنشاط الذي يقوم به.

www.pexels.com

There is no examination material on this page.

There is no examination material on this page.

There is no examination material on this page.

There is no examination material on this page.

Leaving Certificate – Ordinary Level

Arabic

Morning 9.30 – 12.30